



## 《财务条例》和《财务细则》修订款

### 总干事的报告

1. 在 2009 年 1 月第 124 届执委会会议上，执委会审议了关于修订《财务条例》和《财务细则》的报告<sup>1</sup>。这份由总干事提交的报告表明，这些修订款将促进世卫组织全面实施《国际公共部门会计准则》（IPSAS）。鉴于整个联合国系统将实行《国际公共部门会计准则》，卫生大会在 WHA60.9 号决议中核准采用这一准则。
2. 世卫组织采用了《联合国系统会计准则》所规定的许多项标准，并致力于从 2012 年 1 月 1 日起全面实施《国际公共部门会计准则》。《财务条例》13.2 条要求根据《国际公共部门会计准则》（《国际公共部门会计准则》第 1 号第 66 段）每年编制财务报表。为了充分采用《国际公共部门会计准则》，并为了使世卫组织完全符合《国际公共部门会计准则》，需要修订《财务条例》，以便自 2012 年 1 月起每年、而不是每两年审计财务报表。
3. 需要修订《财务条例》第 14.8 和 14.9 条，其内容涉及编制经审计的财务报表及其周期。拟议修订条款见附件。经修订的条款要求外审计员就总干事编制的财务报表编写一份年度审计报告，并通过执行委员会向世界卫生大会提交该审计报告。
4. 考虑到下个预算周期的开始日期，修订款拟于 2012 年 1 月 1 日生效。

---

<sup>1</sup> 文件 EB124/22。

## 执行委员会的行动

5. 请执行委员会审议下列决议草案：

执行委员会，

审议了总干事关于《财务条例》拟议修订款，尤其是涉及年度财务审计和充分采用《国际公共部门会计准则》的报告<sup>1</sup>；

忆及 WHA60.9 号决议，《财务条例》和《财务细则》修订款：采用《国际公共部门会计准则》，

**建议**第六十四届世界卫生大会通过下列决议：

第六十四届世界卫生大会，

审议了关于《财务条例》修订款的报告；

忆及 WHA60.9 号决议，《财务条例》和《财务细则》修订款：采用《国际公共部门会计准则》，

**通过**对《财务条例》第 14.8 和 14.9 条的修订款（见附件），修订款从 2012 年 1 月 1 日起生效。

---

<sup>1</sup> 文件 EB128/26。

附件

## 《财务条例》

现行文本 (2010 年 1 月 1 日)	建议修订文本	评论
<i>第十四条 — 外审计</i>		
14.1 外审计员应按卫生大会既定办法任命。外审计员须是会员国政府的审计长（或具同等职衔或地位的官员）。外审计员的撤换只能由大会决定。		
14.2 除卫生大会另有专门指示外，外审计员应按公认的通用审计标准及本条例所附职权范围补充条款进行各项审计。		
14.3 外审计员可对财务手续、会计制度、内部财务控制及本组织总的行政管理效率提出意见。		
14.4 外审计员应是完全独立的，仅对审计工作负责，除非如本条例 14.7 中所述，进行局部或专项审查时。		
14.5 卫生大会可要求外审计员进行专题审核，并专项报告其结果。		
14.6 总干事应向外审计员提供开展审计所需的方便。		

	现行文本 (2010年1月1日)	建议修订文本	评论
	<p>14.7 为进行局部或专项审查，或为了节约审计费用，外审计员可聘请任何国家审计长（或具同等职衔者）、或有名望的商业审计师、或外审计员认为技术合格的其他人士和公司进行审计。</p>		
	<p>14.8 外审计员应就总干事按第 13 条编制的双年度财务报告提出审计报告。报告应包括他/她/他们按第 14.3 条和职权范围补充条款认为必要的情况。</p>	<p>14.8 外审计员应就总干事按第 13 条编制的双年度<u>年度</u>财务报告<u>表</u>提出审计报告。报告应包括他/她/他们按第 14.3 条和职权范围补充条款认为必要的情况。</p>	<p>2010 年修订的第 13.2 条要求根据«国际公共部门会计准则»第 1 号准则编制年度财务报表。本处修订确保对年度报表进行审计。</p>
<p>        </p>	<p>14.9 外审计员的报告连同经审计的财务报告，应在决算有关的财务期结束后第一年的 5 月 1 日前，通过执行委员会提交卫生大会。执行委员会应审查中期及双年度财务报告和审计报告，并附必要的意见，一并提交卫生大会。</p>	<p>14.9 外审计员的报告连同经审计的财务报告<u>表</u>，应在决算有关的财务期<u>年</u>结束后第一年的 5 月 1 日前，通过执行委员会提交卫生大会。执行委员会应审查中期及双年度财务报告<u>年度财务</u><u>报表</u>和审计报告，并附必要的意见，一并提交卫生大会。</p>	<p>外审计员将每年向执委会报告经审计的年度财务报表，而不是仅在每个双年度结束时报告情况。</p>